

COMITE TECHNIQUE INTERNATIONAL DE PREVENTION ET D'EXTINCTION DU FEU

INTERNATIONAL TECHNICAL COMMITTEE FOR THE PREVENTION AND EXTINCTION OF FIRE

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ И ТУШЕНИЮ ПОЖАРОВ

INTERNATIONALES TECHNISCHES KOMITEE FÜR VORBEUGENDEN BRANDSCHUTZ UND FEUERLOSCHWESEN

COMITATO TECNICO INTERNAZIONALE DI PREVENZIONE ED ESTINZIONE INCENDI

CTIF

Médecin Colonel JULIEN H.
Médecin-Chef de la Brigade de
Sapeurs-Pompiers de Paris
Président de la Sous-Commission Santé du CTIF

Paris, le 2 août 1993.

au
Dr CESTER

Monsieur et *ami*

Je vous prie de trouver ci-joint :

- Le compte rendu de la réunion de la sous-commission santé du CTIF qui s'est tenue à Berlin les 16 et 17 juillet 1993 ;
- Le bulletin d'inscription à la réunion de Madrid (4 et 5 mars 1994). Il doit être renvoyé avant le 1er décembre 1993 au Dr CESTER et à moi-même.

You will find enclosed :

- The report of the meeting of the health committee of CTIF, which took place in Berlin the 16th and 17th of July ;
- The registration form for the next meeting in Madrid (4 et 5 March 1994). It must be returned before the first of December 1993 to Dr CESTER and JULIEN.

Le ruego encontrar aqui adjunto :

- El informe de la reunion de la sub-comision de Servicios de salud de la CTIF que se ha reunido en Berlin los 16 y 17 julio ;
- El boletin de inscripcion a la reunion de Madrid (4 y 5 marzo 1994). Tiene que estar en enviado antes del 1 de diciembre 1993 al medico CESTER y a mi mismo.

Bitte finden Sie daneben :

- Der Bericht über die Vereinigung der Gesundheitskommission des CTIF, die am 16ten und 17ten juli in Berlin stattgefunden hat ;
- Das Einschreibungsettel für die Vereinigung in Madrid (den 4ten und 5ten März) ; dieses Zettel muss vor dem 1ten December 1993 an Herm Doktor CESTER oder an mich selbs zurückgeschickt werden.

En espérant vous rencontrer à Madrid, je vous prie d'accepter, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

55, Boulevard de Port-Royal
75013 PARIS

Tél. : 33 (1) 43.37.19.19
FAX : 33 (1) 43.37.86.05

A. Lientz



COMITÉ TECHNIQUE INTERNATIONAL DE PREVENTION ET D'EXTINCTION DU FEU
 INTERNATIONAL TECHNICAL COMMITTEE FOR THE PREVENTION AND EXTINCTION OF FIRE
 INTERNATIONALES TECHN. KOMITEE FÜR VORBEUGENDEN BRANDSCHUTZ U. FEUERLÖSCHWESEN
 МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕХН. КОМИТЕТ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ И ТУШЕНИЮ ПОЖАРОВ



COMPTE RENDU DE LA REUNION DE LA
 SOUS COMMISSION SANTE

16-17 JUILLET

La sous commission santé du CTIF s'est réunie à Berlin (Allemagne).

Etaient présents :

Le président : Docteur JULIEN

Les membres représentants officiels suivants :

Dr AGOSTINHO	:	Portugal	Dr NANAN	:	Côte d'ivoire
Dr BOURTSEV	:	Russie	Dr NITECKI	:	Pologne
Dr CESTER	:	Espagne	Mr PAAKKONEN	:	Finlande
Dr HAMILTON	:	Grande Bretagne	Dr PLOTKOWSKI	:	Brésil
Dr HOFFER	:	Autriche	Dr STAMOGIANNOS	:	Grèce
Dr KRENTZLIN	:	Allemagne			

Les membres associés de la commission santé :

Dr ARAFAT	:	Roumanie	Dr LEVY	:	France
Dr BANDEIRA	:	Portugal	Dr NICOL	:	France
Dr CIANCAMERLA	:	Italie	Mme PREVOST	:	France
Dr LERY	:	France			

Auquels se sont joints :

Dr COUTINHO	:	Brésil	Dr KRAUSE DIETERING	:	Allemagne
Dr FICHTNER	:	Allemagne	Dr NICOL ROY	:	France
Dr GANDERT	:	Allemagne	Dr NORENBURG	:	Allemagne
Dr KENSIECKI	:	Allemagne			

Ont participé à la réunion :

Lt HENSEL	:	Allemagne	Dr MENGES	:	Allemagne
Cdt KLEINFELD	:	Allemagne	Dr TILLER	:	Allemagne

S'étaient excusés auprès du président les Docteurs : BADDAG, BOOMSMA,
 CARTON-GUTIERREZ, DESLANDES, FUILLA, RICHTER, SALL.
 Le Dr PACHECO-CHAVEZ (Chili) attendu n'est pas venu.

.../...

I - RAPPORT AU COMITE EXECUTIF DU CTIF :

Le président de la commission a rapporté l'état des travaux de la commission santé devant le comité exécutif du CTIF réuni en séance plénière le 15 juillet 1993 :

- les listes des pays membres, des membres représentants officiels et associés ont été communiqués à l'assemblée et commentés.
- un projet d'aptitude de recrutement des sapeurs pompiers a été remis et commenté.
- le programme de la réunion de Berlin a été remis et les dates des futures réunions de la commission santé ont été communiquées.
- la nécessité pour tous les pays de faire représenter leur pays à la commission santé a été soulignée : à ce jour 12 pays membre du CTIF n'ont pas de médecin représentant à la commission.
- le programme du congrès de Madrid a été remis aux délégations.

Le président du CTIF a remercié en séance, les médecins et membres de la commission pour leur dynamisme et leur travail.

La délégation de la République Tchèque a remis un cadeau au Président de la commission santé.

II - ORGANISATION ET VIE DE LA COMMISSION SANTE :

Au moment de la réunion de travail la commission compte 63 membres, 31 pays sont représentés.

En effet, lors de la réunion du comité exécutif ont été proposés le Dr SERVAIS (Belgique), Dr MAYER (Suisse), Dr GREGOR (Rép. Tchèque), pour représenter officiellement leur pays.

Il est à noter que 8 pays ont un représentant à la commission médicale alors qu'ils ne sont pas membres du CTIF. Ceci est conforme aux souhaits du président de la commission santé et approuvé par le président du CTIF.

La commission compte 31 membres associés parmi les 63 membres. Considérant,
- que les membres associés se répartissent en deux groupes :

- actifs et présents : Docteurs ARAFAT, ALVAREZ-GOMEZ, CARTON-GUTIERREZ, CIANCAMERLA, DESLANDES, LERY, LEVY, NICOL etc...

- sympathisants ou correspondants de groupes de travail,
- que de nombreuses candidatures se manifestent, le président propose la création d'une nouvelle catégorie de membre : les membres correspondants de la commission santé dont le statut est celui des membres associés mais dont l'information est effectuée par le représentant officiel du pays ou le responsable du groupe de travail. Le représentant officiel du pays décide de l'appartenance au groupe membre associé ou correspondant de la commission, le propose au président de la commission santé qui l'enregistre. Cette proposition a été approuvée à l'unanimité des membres présents à Berlin. Elle a été soumise et approuvée par le secrétaire général du CTIF.

Il a été demandé en séance :

- la création d'une médaille de la commission santé du CTIF. Le président de la commission y est favorable et va mettre sa réalisation à l'étude.

- la création d'une attestation de présence aux réunions.
Ces deux projets devraient être réalisés avant le rendez-vous de Madrid.

Le président rappelle la nécessité pour chaque représentant officiel :

- de faire traduire les statuts de la commission dans la langue du pays, de les diffuser auprès des membres associés et correspondants.

- de lui renvoyer un exemplaire de la traduction des statuts.

- de demander à chaque nouveau membre de lui envoyer une demande d'adhésion dont le modèle est joint en annexe.

Enfin l'ensemble de la commission approuve le souhait d'améliorer les circuits d'information d'un pays à l'autre. Il serait souhaitable que chaque représentant officiel fasse parvenir au président l'activité qui a été organisée dans son pays (congrès, réunions de travail, visites, contacts, etc...) et qu'il souhaite voire porter à la connaissance de tous. Le président la diffusera, et la présentera en séance.

III - COMPTE RENDU DES SEANCES DE TRAVAIL :

La commission s'est réunie dans les locaux de l'hôpital Humboldt, elle a été reçue par le Professeur TILLER et le Colonel BRAUNIG.

1) Groupe de travail Sélection et Aptitude des sapeurs pompiers

Le Dr HAMILTON (Angleterre) a rapporté le résultat de l'enquête sur l'aptitude des sapeurs pompiers. 13 médecins représentants officiels ont répondu au questionnaire concernant les normes d'aptitude : l'Allemagne, l'Autriche, Le Brésil, le Burkina Faso, la Côte D'ivoire, l'Espagne, le Finlande, la France, la Grande Bretagne, la Pologne, le Portugal, la Roumanie, la Russie.

L'analyse de ces réponses a montré que :

- sur 13 pays, 6 n'acceptent que des hommes : Autriche, Brésil, Espagne, Grande Bretagne, Italie, Roumanie.

- la taille admise varie :

- * pour les hommes de 1,60 m (Allemagne, Côte d'ivoire)
à 1,98 m (Autriche)
- * pour les femmes à partir de 1,50 m (Russie)

- l'excès de poids tolérable par rapport au poids théorique varie de +15 % (Brésil) à +30 % (Angleterre).

- L'acuité visuelle est appréciée par des échelles différentes en 1/12, 1/6, 1/10 ce qui rend les comparaisons difficiles, une évaluation en degrés d'altération mesuré en dioptries semble préférable.

La kératotomie radiaire pour myopie interdit l'aptitude au service incendie.

- la mesure de la capacité vitale est effectuée en Angleterre et en Allemagne.

- l'électrocardiogramme est systématique en Allemagne, Côte d'ivoire, Espagne, Finlande, Portugal, Russie.

- une radio des poumons est systématique en Allemagne, Brésil, Côte d'Ivoire, Espagne, Pologne, Portugal, Russie.

- une prise de sang est réalisée au Brésil, Côte d'Ivoire, France, Portugal, Russie, qui recherche, plus particulièrement, l'hémoglobinopathie en Côte d'Ivoire, dépiste la syphilis en Pologne.

- un électroencéphalogramme est pratiqué systématiquement au Brésil.

La commission a ensuite entendu les rapports des Dr PLOTKOWSKI et NICOL qui ont présenté les normes d'aptitude des sapeurs pompiers de leur pays.

La commission a ensuite longuement discuté et adapté le profil d'aptitude minimum de recrutement d'un sapeur pompier professionnel apte au service incendie qui figure en annexe.

Ce profil est un profil minimum, ce qui permet à tous les pays d'avoir des normes plus sévères, s'ils le souhaitent, sur tel ou tel point particulier.

Proposition a été faite :

- d'adapter ce même profil pour le recrutement des sapeurs volontaires apte au service incendie.

- de différencier l'aptitude incendie (C'est à dire l'action d'extinction du feu en tenue de sapeur pompier) de l'aptitude générale au service, certains pompiers n'ayant pas d'action d'extinction sur le terrain.

Ce point sera débattu à la réunion de Madrid après étude par chaque pays.

2) Groupe médecine de catastrophe :

Deux projets ont été abordés par les Dr PLOTOWSKI et CIANCAMERLA :

- la mise au point d'une fiche de triage médicalisé. L'examen de nombreux exemples de fiche mise au point dans des pays ou organismes différents ont permis de mieux apprécier leur diversité et leurs points communs. Il est demandé aux représentants officiels de bien vouloir envoyer un exemplaire de leurs fiches nationales au Dr BANDEIRA (Portugal).

- l'évaluation du pré-triage pour des équipes de secouristes à l'aide du procédé START (Simple Triage And Rapid Treatment).

3) Diverses communications ont été faites :

Le Dr BOURTSEV a présenté la composition de ses équipes d'intervention, illustrées par des diapositives.

Le Dr ARAFAT a présenté un film vidéo consacré à la chaîne de secours en Roumanie, caractérisée par le principe du point de rendez-vous : intervention de type secourisme par les sapeurs pompiers et arrivée d'un médecin en voiture légère qui médicalise l'intervention et l'évacuation dans l'ambulance lourde des sapeurs pompiers vers l'hôpital. Ce dispositif fonctionne à Tirgu Mures (200 000 Habitants) depuis 3 ans avec succès.

Le Dr LERY de l'île de la Réunion a présenté les principes de formation des médecins insulaires à l'urgence et à la catastrophe. L'isolement impose d'effectuer des stages de formation d'une semaine.

Le Dr BANDEIRA a présenté l'état de l'enseignement de la médecine de catastrophe à Porto, qu'il a organisé sous forme de week-end de formation universitaire.

4) Présentation de l'organisation des urgences à Berlin

Le Commandant KLEINFELD et le Dr KRAUSE DIETERING ont présenté l'organisation des secours d'urgence à Berlin. Sur un territoire de 4,5 millions d'habitants, 50 équipes de sapeurs pompiers secouristes, formés et entraînés, effectuent à partir de 50 casernes 180 000 interventions de secours à victime dans un délai moyen de 5,8 mn après appel à un n° de téléphone (le 112). Les véhicules sont tous équipés de défibrillateurs semi-automatiques, 16 ambulances avec médecin et un hélicoptère médicalisé complètent les interventions des pompiers dans un délai de 15 mn en moyenne.

Une présentation des engins (VSAB, ambulances médicalisées, hélicoptère) a ensuite été faite.

Le Dr MENGES a fait visiter l'unité d'urgence de l'hôpital HUMBOLDT.

5) Compte rendu d'activité

Le Dr CESTER a rendu compte de son activité de contact des pays parlant espagnol : 15 pays américains ont été contactés par l'intermédiaire du représentant CTIF ou du chef de sapeurs pompiers.

Les Dr PACHECO CHAVEZ (Chili) et LOPEZ (Guatemala) ont accepté de se joindre à nous. Le PEROU et le COSTA RICA ont donné un accord de principe.

Le Dr LEVY a rendu compte de l'activité du groupe toxicité des fumées d'incendie. Y ont été admis le Dr BAUD (France), le Dr CUXART (Espagne), Mr CWIKLINSKI (France), Dr PETTER (Autriche), Lt colonel SCHNEBELEN (France). Une fiche de données bibliographiques récentes a été distribuée en séance. Elle figure en annexe.

6) Congrès des médecins sapeurs pompiers espagnols de Madrid

Les 2, 3 et 4 mars 1994 se tiendra à Madrid un congrès dont le programme comprend des séances consacrées à : la médecine préventive des sapeurs pompiers, la sélection d'aptitude des sapeurs pompiers, la formation professionnelle des médecins et infirmiers sapeurs pompiers, la médecine d'urgence, la médecine de catastrophe, la toxicité des fumées d'incendie, le CTIF.

Il est fait appel à tous pour envoyer avant le 10 octobre les projets de communications :

Titre de la communication, nom de l'orateur.

La durée d'une communication doit être de 10 mn.

Les préinscriptions sont à adresser à :

IV Congreso Internacional de Servicios Sanitarios En Cuerpos de Bomberos
Secretaria de Sicur
Parque Ferial Juan Carlos I
Apartado de Correos 67067
28067 MADRID

IV - PROGRAMME DES REUNIONS A VENIR :

Après concertation des membres présents et accord du comité exécutif du CTIF il a été décidé la tenue de deux réunions, en conformité avec la décision d'une fréquence annuelle :

- 4 et 5 mars 1994 - MADRID (Espagne)

4 mars 16h - 19h Vie de la commission santé
Questions diverses
Photo officielle

5 mars 9h - 12h Médecine d'urgence

12h Repas officiel

14h - 18h Présentation du service de santé de Madrid

Une salle a été demandée aux Dr CESTER et CARTON GUTIERREZ avec projecteur diapositives, rétroprojecteur, vidéo.

La réunion de la commission se tiendra à l'issue du congrès des médecins sapeurs pompiers espagnols dont le programme est joint.

Un formulaire d'inscription particulier, différent de celui du congrès des médecins de sapeurs pompiers est à renvoyer au Dr CESTER et au Dr JULIEN.

- juin 1995 - INTERLAKEN (Suisse)

Contact a été pris avec le représentant suisse au CTIF qui en a accepté le principe.

V - DIVERS :

IMPORTANT

1) Vérifiez dans le listing

Votre adresse
Votre n° de téléphone
Votre n° de Fax

Prévenez moi s'il y a des erreurs

2) Tout nouveau membre doit remplir le formulaire d'adhésion

MERCI

Paris, le 22 juillet 1993

Le Docteur JULIEN, Président de la
Commission santé